



Notice for US

without restriction.

führen kann

Garantie & Kundenservice

nummer und die Produktmodellnummer an.

Bestellungen über Amazon Europa: support.eu@aukey.com

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for

1. This device may not cause harmful interference, and This device must accept any interference received, including interference

that may cause undesired operation

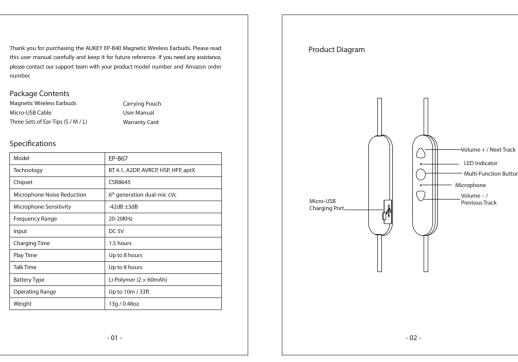
compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device

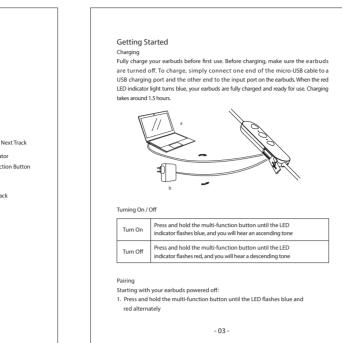
complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B

digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to

provide reasonable protection against harmful interference in a residential



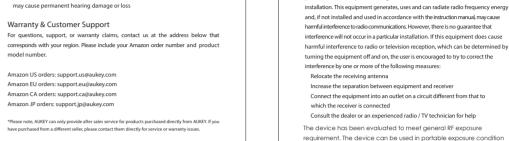


Turn on the pairing function of the device you want to pair with the earbuds	
Turn on the paining function of the device you want to pair with the earbuds     In the list of available devices, find and select "AUKEY EP-B40"	Music and Calls C
,	Making Calls
4. If a code or pin is required for pairing, enter "0000"	Once paired with you
er h ni ult ni	managed via the in-lin
Simultaneous Pairing with Two Devices	Answer / End a call
Follow the instructions in the "Pairing" section to pair the earbuds with  Device A	7415WCI / Elid d Cull
	Redial last called nur
Once paired, disable wireless function on Device A and turn off the     earbuds	
	Reject an incoming of
Follow the instructions in the "Pairing" section to pair with Device B     Once paired with Device B, reactivate wireless function on Device A	
and select "AUKEY EP-B40" in the list of paired devices	Mute / Resume a call
5. You can now make and receive calls from either of the two paired devices	
3. Tou carriow make and receive cans from earer of the two paired devices	
Notes	Voice switch
To reset the earbuds, power on the earbuds and then hold volume +,	
volume -, and multi-function button simultaneously until the LED indicator	
flashes red for 2 seconds. Once the pairing list is cleared, you will hear	
a tone; and when you turn on the earbuds next time, the earbuds will	Device switch
automatically enter into pairing mode	
The earbuds will automatically shut down after 5 minutes in pairing	
mode if no devices are paired	Streaming Audio
If your paired device is turned off or manually disconnected, the	Once paired, you can
earbuds LED indicator will flash blue once every 8 seconds and the	Music will automatica
earbuds will shut down after 5 minutes	resume once the call h
The maximum wireless operating range is 33ft (10m). If you exceed this	Play / Pause
range, the earbuds will disconnect from your paired devices and you	Volume Control
will hear a tone. The connection will be re-established once you re-enter	10.0
the wireless range within 15 minutes. The earbuds will automatically	Next / Previous Track
	1

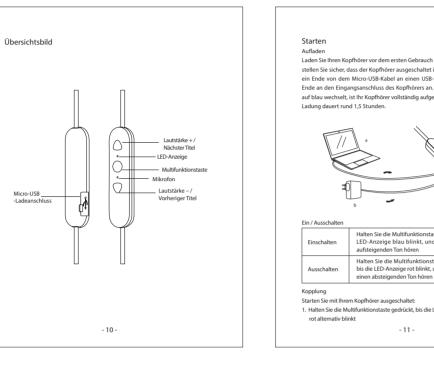
repeat the previous "Pairing" steps

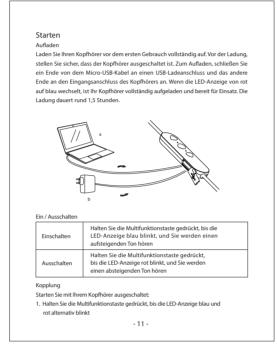
nd Calls Conti	rol		Г	LED Indicator	Status	
lls				Blue & red flashing alternately	Pairing mode	
ed with your sma	artphone, making and answering phone calls can be			Blue flashing twice every 5 seconds	Standby mode	
via the in-line rem	ote			Blue flashing twice every 8 seconds	Playing music	
/ End a call	Press the multi-function button once			Blue flashing once every 8 seconds	Disconnected / In call	
	Double press the multi-function button			Blue flashing once every second	Incoming call	
ist called number	in standby mode			Red flashing twice every 8 seconds	Low battery	
	Hold the multi-function button for more			Red	Charging	
n incoming call	than 1 second			Blue (after charging)	Fully charged	
	Press and hold the volume - for 2		_			
lesume a call	seconds during a call		EA	AO		
	Press and hold the volume + for 2			e earbuds are on, but not connecting with m	u dovico	
vitch	seconds during a call to switch			connect the earbuds with your device, you	,	
vitch	between the earbuds and your	instructions in the "Pairing" section of this manual.				
	phone for talking		1112	structions in the Fairing Section of this ma	iiidai.	
	Press and hold the multi-function		Ih:	ave established a connection with my smartpho	ne but can't hear any sound	
witch	button for 2 seconds during a call	Double-check the volume level on your smartphone and the earbuds. Some				
	to switch between two mobile phones		smartphones require you to set up the earbuds as an audio output device before the			
			audio can be transmitted. If you are using a music player or other device, please make			
Audio				re it supports the A2DP stereo music profile.	,	
ed, you can wirele	essly stream audio from your device to your earbuds.					
	ause when you receive an incoming phone call, and		Th	e sound is not very clear or the caller canno	ot hear my voice clearly	
ice the call has end	ded.		Ad	djust the volume on your smartphone as	nd the earbuds. Try getting closer to	
use	Press the multi-function button once		yo	ur smartphone to rule out the possibility of	f interference or wireless range-related	
Control	Press the volume + / -		iss	sues.		
evious Track	Press and hold the volume + / - for 2 seconds					
ch	Double press multi-function button to switch vocals / treble / bass		Ca No	on I use the earbuds while they are charging o.	3?	
	- 05 -			- 06 -		

LED Indicator	Status
Blue & red flashing alternately	Pairing mode
Blue flashing twice every 5 seconds	Standby mode
Blue flashing twice every 8 seconds	Playing music
Blue flashing once every 8 seconds	Disconnected / In call
Blue flashing once every second	Incoming call
Red flashing twice every 8 seconds	Low battery
Red	Charging
Blue (after charging)	Fully charged
AQ he earbuds are on, but not connecting with my o connect the earbuds with your device, you n istructions in the "Pairing" section of this mar	eed to enter pairing mode. Follow the
he earbuds are on, but not connecting with my o connect the earbuds with your device, you n	need to enter pairing mode. Follow the nual.  Be but can't hear any sound martphone and the earbuds. Some is as an audio output device before the









zu koppeln wollen	diesen Bereich überschreiten, wird der Kopfhörer von Ihren gekop	pelten
<ol><li>In der Liste von verfügbaren Geräten, finden und wählen Sie "AUKEY EP-B40"</li></ol>	Geräten trennen und in den Standby-Modus wechseln. Die Verbin	dung
4. Wenn ein Code oder Pin für Kopplung erforderlich ist, geben Sie bitte	wird neu hergestellt, sobald Sie den drahtlosen Bereich innerhalb	von 15
"0000" ein	Minuten zurückgehen. Der Kopfhörer wird mit dem zuletzt gekop	ppelten
	Gerät automatisch wieder koppeln. Um mit anderen Geräten zu kop	peln,
Mit zwei Geräten Gleichzeitig Koppeln	wiederholen Sie bitte die vorherigen Schritte von "Kopplung"	
Folgen Sie den Anleitungen in der Sektion "Kopplung", um den Kopfhörer		
mit Gerät A zu koppeln	Steuerung der Musik und Telefonate	
2. Sobald gekoppelt, deaktivieren Sie die Kopplungsfunktion am Gerät A	Telefonate	
und schalten Sie den Kopfhörer aus	Sobald der Kopfhörer mit Ihrem Smartphone gekoppelt ist, können S	Sie Anrufe mach
3. Folgen Sie den Anleitungen in der Sektion "Kopplung", um mit Gerät B zu	und beantworten per in-Line Fernbedienung verwaltet werden.	
koppeln		
4. Sobald mit Gerät B gekoppelt, aktivieren Sie die Kopplungsfunktion am Gerät	Beantworten Drücken Sie	
A erneut und wählen Sie "AUKEY EP-B40" in der Liste von gekoppelten	/ Beenden eines Anrufs Multifunktionstaste einmal	
Geräten	Wählwiederholung der Drücken Sie die Multifunktion	nstaste im
5. Sie können nun Anrufe von einem der beiden gekoppelten Geräte machen	letzten gerufenen Nummer Standby-Modus doppelt	
und beantworten	Abweisen eines Halten Sie die Multifunktions	taste für
	eingehenden Anrufs mehr als 1 Sekunde lang ged	
Hinweise	Stummschalten / Beim Anruf, halten Sie Lautst	ärke - für
Um den Kopfhörer zurückzusetzen, schalten Sie den Kopfhörer ein und	Fortsetzen eines Anrufs 2 Sekunden gedrückt	arke rai
anschließend halten Sie die Lautstärke +, Lautstärke - und Multifunktions		
-Taste gleichzeitig gedrückt, bis die LED-Anzeige für 2 Sekunden rot	Beim Anruf, halten Sie die	
blinkt. Sobald die Kopplungsliste gelöscht ist, hören Sie einen Ton; und	Umschalten Multifunktionstaste für über	
wenn Sie den Kopfhörer das nächste Mal einschalten, wechselt er sich	des Gesprächs lang gedrückt, um das Gespr zwischen dem Kopfhörer und	
automatisch in den Kopplungsmodus	Handy umzuschalten	ınrem
Der Kopfhörer schaltet sich nach 5 Minuten im Kopplungsmodus automatisch	nandy unizuschalten	
aus, wenn keine Geräte gekoppelt sind	Beim Anruf, halten Sie die	
Wenn Ihr gekoppeltes Gerät ausgeschaltet oder manuell trennt ist, blinkt	Umschalten Multifunktionstaste für 2 Sek	unden lang
die LED-Anzeige des Kopfhörers einmal alle 8 Sekunden blau und schaltet	des Geräts gedrückt, um zwischen zwei	
er sich nach 5 Minuten aus	Mobilgeräten umzuschalten	
-12-	-13-	
- 12 -	-13*	





What is the wireless range of the earbuds?

reinforced steel walls) between the earbuds and your devices.

contact our support team at the address below.

Please keep away from liquids and extreme heat

The maximum range is 33ft (10m). However, the actual range will depend on

environmental factors. For optimal performance, keep your devices connected with the

earbuds within a 15ft-25ft range and make sure that there are no major obstacles (like

Try charging the earbuds for a while. If the earbuds still won't power on, please

Do not use the earbuds at high volume for extended periods, as this



Mein Kopfhörer lässt sich nicht einschalten Versuchen Sie ihn ein bisschen aufzuladen. Wenn der Kopfhörer noch nicht einschalten kann, kontaktieren Sie unseren Kundenservice per die folgende Adresse. Produktpflege & Nutzung Halten Sie den Kopfhörer fern von Flüssigkeiten und extremer Hitze Verwenden Sie den Kopfhörer bei hoher Lautstärke über einen längeren - 15 -

\* Wichtiger Hinweis: AUKEY bietet nur für die Produkte einen Kundenservice an, die direkt bei AUKEY erworben wurden. Sollten Sie Ihr Produkt bei einem anderen H\u00e4ndler gekauft haben, kontaktieren Sie bitte dessen Kundendienst bez\u00fcglich Fragen oder Garantieanspr\u00fcchen.

Essayez de recharger les écouteurs un peu. S'ils encore ne peuvent pas s'allumer,

veuillez contacter notre équipe de service client à l'adresse ci-dessous.

Garantie & Service Client

se indica a continuación.

Cuidado & Uso del Producto

Amazon et le numéro de modèle du produit.

Veuillez garder les écouteurs loin de liquides et de la chaleur extrême N'utilisez pas les écouteurs à volume élevé pendant longues périodes,

parce que cela peut causer des dommages auditifs permanents ou des

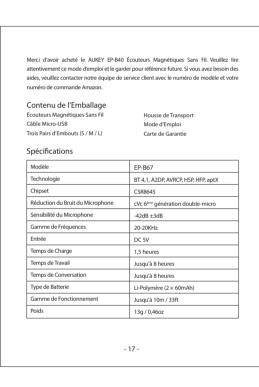
Pour des questions, soutiens et demandes de garanties, veuillez nous contacter à l'adresse

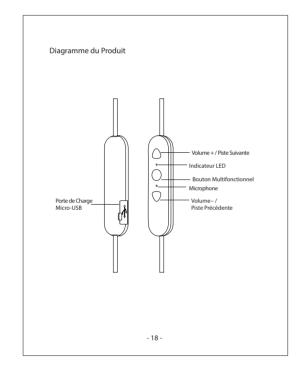
ci-dessous qui correspond à votre région. Veuillez inclure votre numéro de commande

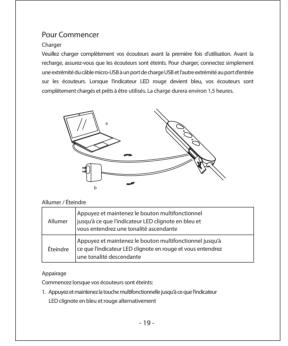
por favor, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio mediante la dirección que

Por favor, mantenga los auriculares lejos de líquidos y calor extremo No use los auriculares a alto volumen durante períodos prolongados, ya

der jeweiligen Adresse, die Ihrer Region entspricht. Bitte geben Sie Ihre Amazon-Bestell-







2. Un	e fois appairé, désactivez la fonction sans fil du Dispositif A et éteignez les
éci	outeurs.
3. Su	ivez les instructions dans la section "Appairage" pour appairer avec le
Dis	spositif B.
4. Ur	ne fois appairé avec le Dispositif B, réactivez la fonction sans fil du Dispositif
Αe	et sélectionnez "AUKEY EP-B40" dans la liste des appareils appairés
5. Vo	us pouvez maintenant prendre et recevoir des appels de l'un des deux
ар	pareils appairés.
Note	s
Po	our réinitialiser les écouteurs, allumez les écouteurs, puis maintenez
sir	nultanément le bouton de volume +, le bouton volume - et le bouton
mu	ultifonctionnel jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote en rouge pendant
2 9	econdes. Une fois la liste d'appairage est effacée, vous entendrez un
tor	n; et lorsque vous allumez les écouteurs à la prochaine fois, les écouteurs
en	treront automatiquement en mode d'appairage
Le	s écouteurs s'éteindront automatiquement après 5 minutes en mode
ďa	appairage si aucun appareil n'est appairé
Si	votre appareil appairé est éteint ou est déconnecté manuellement, les
éc	outeurs l'indicateur LED des écouteurs clignotera en bleu une fois toutes
	8 secondes et les écouteurs s'éteindront automatiquement après 5 nutes
La	gamme de fonctionnement maximale sans fil est 33ft (10m). Si vous
	- 20 -

2. Activez la fonction d'appairage de l'appareil que vous souhaitez appairer

1. Suivez les instructions dans la section "Appairage" pour appairer les écouteurs

4. Si un code ou un pin est nécessaire pour l'appairage, entrez "0000".

avec le Dispositif A.

ne fois appairés avec votre smar ne.	tphone, les appels peuvent être contrôlés à distance er		
Répondre à / Terminer un appel	Appuyez le bouton multifonctionnel une fois		
Recomposer le dernier numéro	Appuyez deux fois sur le bouton multifonctionnel en mode veille		
Rejeter un appel entrant	Maintenez le bouton multifonctionnel pendant plus de 1 seconde		
Muet / Reprendre un appel	Appuyez et maintenez le bouton de volume- pendant 2 secondes pendant un appel		
Commutation Vocale	Appuyez et maintenez le bouton de volume + pendant 2 secondes pendant un appel pour commuter entre les écouteurs et votre téléphone pour parler		
Commutation d'appareil	Appuyez et maintenez le bouton multifonctionnel pendant 2 secondes pendant un appel pour commuter entre deux téléphones mobiles		

dépassez cette plage, les écouteurs peuvent se déconnecter appareils

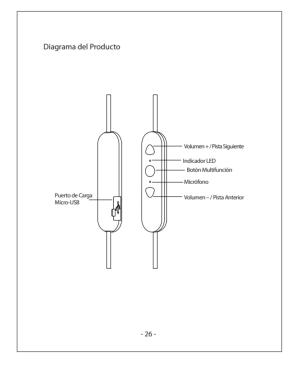
	a automatiquement lor	fil les audios de votre appareil à vos é squ'il y a un appel, et reprendra une
Jouer / Pauser	Appuyez le b	outon multifonctionnel une fois
Contrôle de Volu	me Appuyez le b	outon de volume + / -
Piste Suivante / Précédente	1	naintenez le bouton de pendant 2 secondes
Commutation E	)  ,	ux fois sur le bouton multifonctionne r chant / aigu / basse
Indicateur LED		État
LED bleue & rou alternativemen		Mode d'appairage
LED bleue clign toutes les 5 sec		Mode en veille
LED bleue clign toutes les 8 sec		Jouer la musique
LED bleue clign toutes les 8 sec		Déconnecté / En appel
	ote une fois	Appel entrant
LED bleue clign par seconde		
		Batterie faible
par seconde  LED rouge clign		Batterie faible  En train de charger

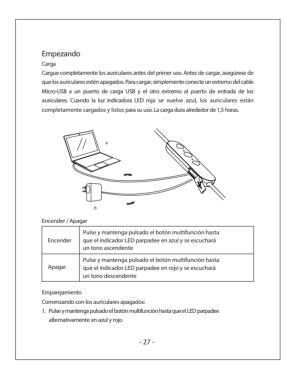
FAQ
Les écouteurs sont allumés, mais ne peuvent pas connecter mon appareil.
Pour connecter les écouteurs à votre appareil, vous aurez besoin de les régler en mo
d'appairage. Veuillez suivre les instructions dans la section "Appairage" de ce mo d'emploi.
J'ai établi la connexion avec mon smartphone, mais je n'ai entendu aucun son.
Veuillez vérifier encore une fois le niveau de volume sur votre smartphone et sur
écouteurs. Certains smartphones vous demandent de configurer les écouteurs com un dispositif audio de sortie, avant que l'audio ne puisse être transmis. Si vous utilisez
lecteur de musique ou d'autre appareil, veuillez assurer qu'il soutient le profil de musiq stéréo AZDP.
Le son n'est pas très clair ou l'appelant ne peut pas entendre ma voix clairement.

Veuillez régler le volume de votre smartphone et le volume des écouteurs. Essayez de rapprocher votre smartphone pour écarter la possibilité d'interférence de connexion ou les problèmes de la portée sans fil.
Puis-je utiliser les écouteurs pendant la charge?
Non.
Quelle est la portée sans fil des écouteurs?
La portée maximale est de 33ft (10m). Cependant, la portée réelle dépendra des facteurs
environnementaux. Pour une performance optimale, gardez vos appareils connectés
avec les écouteurs dans une distance de 15ft-25ft et assurazavous qu'il n'y a pas

d'obstacles majeurs (comme les murs d'acier renforcé) entre les écouteurs et vos

póngase en contacto con nuestro equipo de servicio con su número de modelo del producto y Contenidos del Paquete Bolsa de Almacenamiento Manual Usuario Tres Pares de Tapones para Oído (S / M / L) Tarjeta de Garantía Especificaciones Tecnología BT 4.1, A2DP, AVRCP, HSP, HFP, aptX CSR8645 Sexta generación dual-mic cVc -42dB ±3dB 20 - 20KHz Tiempo de Carga Tiempo de Reproducción Hasta 8 horas Tiempo de Conversación Hasta 8 horas Litio-Polímero (2 × 60mAh) Hasta 10m / 33ft 13g / 0,46oz





2.	. Una vez emparejado, desactive la función inalámbrica en el Dispositivo A
	y apague los auriculares
3.	. Siga las instrucciones en la sección de "Emparejamiento" para emparejar con Dispositivo B
4.	. Una vez emparejado con el Dispositivo B, reactive la función inalámbrica
	en el Dispositivo A y seleccione "AUKEY EP-B40" en la lista de dispositivos emparejados
5.	Ahora puede hacer y recibir llamadas desde cualquiera de los dos dispositivos emparejados
N	lotas
	Para reiniciar los auriculares, encienda los auriculares y luego mantenga
	pulsado volumen +, volumen - y el botón multifunción al mismo tiempo
	hasta que el indicador LED se ilumine en rojo durante 2 segundos. Una vez
	que se borre la lista de emparejamiento, se escuchará un tono; Al encender
	los auriculares la próxima vez, los auriculares entrarán automáticamente
	en el modo de emparejamiento
	Los auriculares se apagarán automáticamente después de 5 minutos en
	el modo de emparejamiento si no hay dispositivos emparejados
	Si el dispositivo emparejado está apagado o desconectado, el indicador
	LED de los auriculares parpadeará en azul una vez cada 8 segundos y los
	auriculares se apagarán después de 5 minutos

3. En la lista de dispositivos disponibles, busque y seleccione "AUKEY EP-B40"

Emparejando con Dos Dispositivos al Mismo Tiempo 1. Siga las instrucciones en la sección de "Emparejamiento" para emparejar los auriculares con Dispositivo A

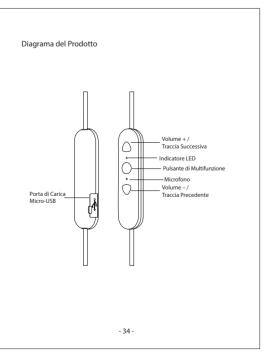
elefónicas pueden ser manejados a través del control remoto en línea.		
Contestar / Finalizar una Ilamada	Pulse una vez el botón multifunción	
Volver a marcar el último número llamado	Pulse dos veces el botón multifunción en el modo de espera	
Rechazar una Ilamada entrante	Mantenga pulsado el botón multifunción durante más de 1 segundo	
Silenciar / Reanudar una llamada	Pulse y mantenga pulsado volumen - durante 2 segundos durante una llamada	
Conmutación de voz	Pulse y mantenga pulsado volumen + durante 2 segundos durante una llamada para cambiar entre los auriculares y su teléfono para hacer conversaciones	
Conmutación de dispositivo	Pulse y mantenga pulsado el botón multifunción durante 2 segundos durante una llamada para cambiar entre dos teléfonos móviles	
	- 29 -	

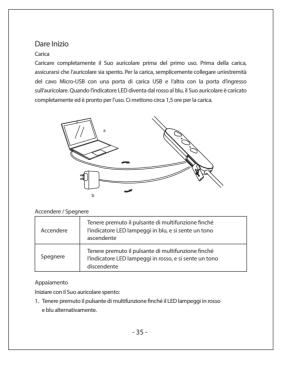
ctarán de los dispositivos emparejados n se restablecerá una vez que vuelva		nsmitir de forma inalámbrica el audio de su dispositivo a rá automáticamente cuando reciba una llamada telefón
	auriculares. La música se detend	
		ra automaticamente cuando reciba una liamada telefon
lentro de 15 minutos. Los auriculares	entrante y se reanudará una vez	z que finalice la llamada.
nte al último dispositivo emparejado.		
itivos, repita los pasos anteriores de		
	Reproducir / Pausar	Pulse una vez el botón multifunción
	Control de Volumen	Pulse volumen + / -
as		Pulse y mantenga pulsado
	Pista Siguiente / Anterior	volumen + / - durante 2 segundos
o inteligente, haciendo y contestando las llamadas		Pulse dos veces el botón multifunción para
ravés del control remoto en línea.	Conmutación de EQ	cambiar voces / agudos / bajos
Pulse una vez el botón multifunción	Indicador LED	Estado
	Azul 9 seie percedennde	27000
	alternativamente	Modo de emparejamiento
	Azul parpadea dos veces	
		Modo de espera
		Reproducir la música
		Desconectado / Llamar
		Llamada entrante
teléfono para hacer conversaciones		Batería baja
Pulse y mantenga pulsado el botón		Cargando
multifunción durante 2 segundos durante	-,-	Cargando  Completamente cargado
	Azul (despues de la carga)	Completamente cargado
teléfonos móviles		
- 29 -		- 30 -
i	Stivos, repita los pasos anteriores de  as la lamadas de la lamada de la	Reproducir / Pausar Control de Volumen  Pista Siguiente / Anterior  Di inteligente, haciendo y contestando las llamadas ravés del control remoto en linea.  Pulse una vez el botón multifunción  Pulse una vez el botón multifunción en el modo de espera Mantenga pulsado el botón multifunción durante más de 1 segundos Pulse y mantenga pulsado volumen - durante 2 segundos durante una llamada para cambiar entre los auriculares y su teléfono para hacer conversaciones Pulse y mantenga pulsado el botón multifunción durante una llamada para cambiar entre los auriculares y su teléfono para hacer conversaciones Pulse y mantenga pulsado el botón multifunción durante 2 segundos durante una llamada para cambiar entre los auriculares y su teléfonos móviles

forma inalámbrica el audio de su dispositivo a los dicamente cuando reciba una llamada telefónica ce la llamada.	FAQ  Los auriculares están encendidos, pero no se conectan a mi dispositivo  Para conectar los auriculares con el dispositivo, tendrá que entrar en el modo de  emparejamiento. Por favor, siga las instrucciones en la sección de "Emparejamiento" de  este manual.
una vez el botón multifunción volumen + / - y mantenga pulsado en + / - durante 2 segundos	He establecido una conexión con mi teléfono inteligente, pero no puedo oir ningún sonido  Por favor, vuelva a comprobar el nivel de volumen de su teléfono inteligente y los auriculares. Algunos teléfonos inteligentes se requieren la configuración de los auriculares.
dos veces el botón multifunción para ar voces / agudos / bajos	como dispositivo de salida de audio antes de ser transmitido el audio. Si está usando un reproductor de música u otro dispositivo, por favor, asegúrese de que sea compatible con el perfil estéreo de música A2DP.
Estado  Modo de emparejamiento	El sonido no es muy claro o la persona que llama no puede oir mi voz con claridad Por favor, ajuste el volumen de su teléfono inteligente y los auriculares. Trate de conseguir más cerca de su teléfono inteligente para descartar la posibilidad de
Modo de espera  Reproducir la música	interferencia o cuestiones relacionadas al rango inalámbrico. ¿Puedo usar los aurículares mientras se están cargando? No.
Desconectado / Llamar  Llamada entrante	¿Qué es el rango inalámbrico de los auriculares? El máximo rango es 33ft (10m). Sin embargo, el rango real dependerá de los factores ambientales. Para obtener un rendimiento óptimo, mantenga sus dispositivos
Batería baja	conectados con los auriculares dentro del rango de 15ft - 25ft y asegúrese de que no

eléfonos inteligentes se requieren la configuración de los auriculares talida de audio antes de ser transmitido el audio. Si está usando un u otro dispositivo, por favor, asegúrese de que sea compatible con úsica AZDP.	Garantía & Soporte al Cliente  Para preguntas, apoyos o reclamaciones de garantía, por favor pónga: nosotros en la siguiente dirección que se corresponde con su región. I número de orden de Amazon y su número de modelo del producto.
laro o la persona que llama no puede oir mi voz con claridad volumen de su teléfono inteligente y los auriculares. Trate de a de su teléfono inteligente para descartar la posibilidad de nes relacionadas al rango inalámbrico.	Amazon EU pedidos: support.eu@aukey.com  *Por favor, tenga en cuenta que AUKEY sólo puede ofrecer servicio postventa a los directamente de AUKEY. Si usted ha comprado del vendedor diferente, por favor, pór ellos directamente sobre la garantía o los problemas de servicio.
ulares mientras se están cargando?	
imbrico de los auriculares? 33ft (10m). Sin embargo, el rango real dependerá de los factores	

ittentamente il manuale d'uso e d	40 Wireless Auricolare Magnetico. Si prega di leggere di conservarlo per un riferimento futuro. In caso di contattare il nostro gruppo di supporto, munito dei
	to e del numero d'ordine di Amazon.
Contenuti del Pacco	
Vireless Auricolare Magnetico	
Cavo Micro-USB	Custodia da Trasporto
re Paia di Tappi (S / M / L)	Manuale d'Uso
	Certificato di Garanzia
Specificazioni	
Modello	EP-B67
Tecnologia	BT 4.1, A2DP, AVRCP, HSP, HFP, aptX
Chipset	CSR8645
Riduzione di Rumore di Microfono	6ª generazione doppio-microfono cVc
Sensibilità di Microfono	-42dB ±3dB
Gamma di Frequenza	20 - 20KHz
Ingresso	DC 5V
Tempo di Carica	1,5 ore
Tempo d'Operazione	Fino a 8 ore
Tempo di Chiamata	Fino a 8 ore
Tipo di Batteria	Li-Polymer (2 × 60mAh)
Gamma d'Operazione	Fino a 10m / 33ft
Peso	13g / 0,46oz
•	·





appaiare con radii colare.
<ol> <li>Nell'elenco dei dispositivi disponibili, trovare e scegliere "AUKEY EP-B40".</li> </ol>
4. Se è richiesto un codice o un pin per l'appaiamento, inserire "0000".
Appaiare Simultaneamente Due Dispositivi
Seguire le istruzione nella sezione "Appaiamento" per appaiare l'auricolare
con il Dispositivo A.
2. Quando è appaiato, disabilitare la funzione wireless sul Dispositivo A e
spegnere l'auricolare.
3. Seguire le istruzioni nella sezione "Appaiamento" per appaiarlo con il
Dispositivo B.
4. Quando è appaiato con il Dispositivo B, riattivare la funzione wireless sul
Dispositivo A e scegliere "AUKEY EP-B40" nell'elenco dei dispositivi appaiati.
<ol> <li>Adesso si può fare e ricevere chiamate da entrambi i due dispositivi appaiati.</li> </ol>
Note
Per reimpostare l'auricolare, accenderlo e poi tenere premuto
simultaneamente il volume +, il volume - e il pulsante di multifunzione
finché l'indicatore LED lampeggi in rosso per 2 secondi. Quando l'elenco
d'appaiamento viene cancellato, si sente un tono; quando l'auricolare
s'accende per la prossima volta, entra automaticamente in modalità
d'appaiamento
L'auricolare si spegne automaticamente dopo 5 minuti in modalità
d'appaiamento se nessun dispositivo viene appaiato
Se il Suo dispositivo appaiato è spento o scollegato manualmente,
l'indicatore LED dell'auricolare lampeggia in blu una volta ogni 8 secondi
e l'auricolare si spegne dopo 5 minuti
La massima gamma d'operazione wireless è di 33ft (10m). Se si esce da
questa gamma, l'auricolare può scollegare dai Suoi dispositivi appaiati e
si sente un tono. La connessione viene ristabilita una volta che si ritorna alla

Controllo di Musica e di Chi elefonare Quando è appaiato con il Suo te elecomando in-linea.	amate elefono, si può maneggiare le chiamate tramite il
Rispondere / Terminare una chiamata Rifare l'ultimo	Premere una volta il pulsante di multifunzione Premere due volte il pulsante di
numero Rifiutare una chiamata in arrivo	multifunzione in modalità di standby  Tenere premuto il pulsante di multifunzione per più di 1 secondo
Muto / Riprende una chiamata	Tenere premuto il volume - per 2 secondi durante una chiamata
Commutazione di voce	Tenere premuto il volume + per 2 secondi durante una chiamata per commutarsi fra l'auricolare e il Suo telefono per la chiamata
Commutazione di dispositivo	Tenere premuto il pulsante di multifunzione per 2 secondi durante una chiamata per commutarsi fra due telefoni
	re l'audio dal Suo dispositivo all'auricolare senza fili. La quando Lei riceve una chiamata in arrivo, e riprende - 37 -

Controllo di Volume Premere il volume + / - Traccia Successiva Tenere premuto il volume + / - per 2 secondi Precedente Premere due volte il pulsante di multifunzione per commutarsi fra voce / alto / basso  Indicatore LED Stato Lampeggia in blu e rosso alternativamente Modalità d'appaiamento alternativamente Modalità di standby Lampeggia in blu due volte ogni 8 secondi Lampeggia in blu una volta ogni 8 secondi Unante una chiamata  Scollegato / Durante una chiamata
Precedente   Tenere premuto il volume + / - per 2 secondi
Indicatore LED Stato Lampeggia in blu e rosso alternativamente Lampeggia in blu due volte ogni 5 secondi Lampeggia in blu due volte ogni 6 secondi Trasmissione di musica ogni 8 secondi Lampeggia in blu due volte ogni 8 secondi Campeggia in blu una volta Scollegato / Durante
Lampeggia in blu e rosso alternativamente Lampeggia in blu due volte ogni 5 secondi Lampeggia in blu due volte ogni 8 secondi Lampeggia in blu due volte ogni 8 secondi Lampeggia in blu una volta Scollegato / Durante
Lampeggia in blu e rosso alternativamente Lampeggia in blu due volte ogni 5 secondi Lampeggia in blu due volte ogni 8 secondi Lampeggia in blu due volte ogni 8 secondi Lampeggia in blu una volta Scollegato / Durante
alternativamente  Lampeggia in blu due volte ogni 5 secondi  Lampeggia in blu due volte ogni 8 secondi  Lampeggia in blu una volta  Scollegato / Durante
ogni 5 secondi  Lampeggia in blu due volte ogni 8 secondi  Lampeggia in blu una volta  Scollegato / Durante
ogni 8 secondi Irasmissione di musica  Lampeggia in blu una volta Scollegato / Durante
Lampeggia in blu una volta ogni secondo Chiamata in arrivo
Lampeggia in rosso due volte ogni 8 secondi Batteria scarica
Rosso Caricando
Blu (dopo la carica) Caricato completamente

FAQ
L'auricolare è acceso, ma non si collega con il mio dispositivo.
Per collegare l'auricolare con il Suo dispositivo, è necessario entrare in modalità
d'appaiamento. Seguire le istruzioni nella sezione "Appaiamento" in questo manuale.
Ho stabilito una connessione con il mio telefono, ma non posso sentire nessun suono.
Controllare il livello di volume sul telefono e sull'auricolare. Alcuni telefoni
richiedono d'impostare l'auricolare come un dispositivo d'uscita d'audio prima che
l'audio possa essere trasmesso. Se Lei utilizza un lettore musicale o un altro
dispositivo, si prega d'assicurare che supporti il profilo di musica stereo A2DP.
Il suono non è molto chiaro o il chiamante non riesce a sentirmi la voce chiaramente.
Regolare il volume sul telefono e sull'auricolare. Prova a stare più vicino al Suo telefono per
escludere la possibilità d'interferenza o il problema di essere fuori dalla gamma wireless.
Posso usare l'auricolare durante la carica?
No.
Che è la gamma wireless dell'auricolare?
La massima gamma è di 33ft (10m). Tuttavia, la gamma attuale dipende dai fattori
ambientali. Per l'ottima prestazione, mantenere i Suoi dispositivo collegato con
l'auricolare entro una gamma di 15ft - 25ft ed assicurarsi che non ci siano grandi ostacoli
(come parete in acciaio rinforzato) tra l'auricolare e i Suoi dispositivi.
Non posso accendere il mio auricolare.
Provare a caricare l'auricolare per un po' di tempo. Se l'auricolare non
s'accende ancora, si prega di contattare il nostro gruppo di supporto al

seguente indirizzo.

Cura del Prodotto & Uso

4. 充電しながら、本製品を使えるか。

いいえ、充電しながら本製品を利用できません。

イヤホンの最大通信距離は33ft (10 m)ですが、実際通信距離は環境によって変化 します。最適なパフォーマンスのため、デバイスとイヤホンの距離範囲は15ft-25ftを保持してください。デバイスとイヤホンの間で障害物(例えば鉄筋コンクリート壁)が

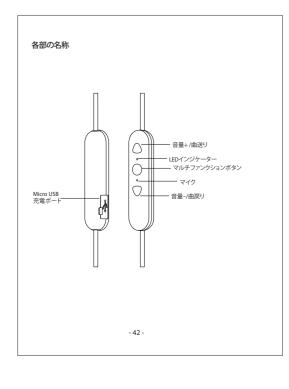
e di modello dei prodotti.
Ordini di Amazon EU: support.eu@aukey.com
*Si prega di notare che AUKEY può offrire solo il servizio di post-vendita per i prodotti acquistati direttamente da AUKEY. Se ha acquistato da un venditore diverso, si prega di contattario direttamente per problemi di servizio o di garanzia.
- 40 -

Si prega d'allontanare dai liquidi e dal calore estremo Non usare l'auricolare ad alto volume per lunghi periodi, che può causare

Per domande, supporto o richieste di garanzia, contattarci al seguente indirizzo che corrisponde alla Sua regione. Si prega d'inserire il Suo numero d'ordine di Amazon

danno o perdita permanente all'udito

で使いください。何かのご問題 で、弊社のお客様サポートまで	ネット式 ワイヤレスイヤホンをお買い上げい 吏用の前にこの取扱説明書をよく読み、製品を ・ご質問がございましたら、ご注文番号を記入 お問い合わせください。
<b>パッケージ内容</b> マグネット式ワイヤレスイヤホン Micro USBケーブル 3ペアのイヤーピース(S/M/L)	収納ポーチ 取扱説明書 保証カード
仕様	
型番	EP-B67
テクノロジー	BT 4.1, A2DP, AVRCP, HSP, HFP, aptX
ワイヤレスチップセット マイクノイズ低減	CSR8645
	6th generation dual-mic cVc
マイクの感度	-42dB ±3dB
周波数範囲	20-20KHz
入力	DC 5V
充電時間	1.5 時間
再生時間	最大8時間
通話時間	最大8時間
バッテリータイプ	リチウムポリマーバッテリー(2 × 60mA
	最大 10m / 33ft
最大通信距離	13q / 0.46oz





4.70(1 8/26/IN-1 1/36/56/3/11(1000)C/0/30(1/200)	
同時に2台機器とのペアリング	
1. 「ペアリング」の手順に従って、1台目の機器とペアリングします。	
2. 1台目の機器とペアリング完了になたっら、1台目の機器のワイヤレス機能を無効に	
します。本製品の電源をオフにします。	
3. 2台目の機器に対して「ペアリング」の手順を繰り返します。	
4. 2台目の機器とのペアリング設定とも完了すると、1台目の機器のワイヤレス機能を	
再起動します。ペアリングデバイスのリストに「AUKEY EP-B40」を選びます。	
5. 2台の機器を同時に接続しています。2台の機器より電話をかける/受けることがで	
きます。	
注記:	
イヤホンをリセットするため、イヤホンの電源をONにして、音量+、音量-とマルチ	
ファンクションボタンを同時に押して、赤LEDが2秒点滅します。ペアリングリストを	
成功にクリアすると、提示音を聞こえます。再起動の場合、イヤホンの電源をONに	
すると、本製品が自動的にペアリングモードになります。	
ペアリングされた機器がない場合は、ペアリングモードで5分後本製品が自動的に	
電源OFFになります。	
ペアリングした機器からの送信が途切れると、青LEDが8秒ごとに1回点滅して、5分	
後本製品が自動的に電源OFFになります。	
本製品の通信距離は最大10mですので、通信距離外に移動したら、接続が途切れ	
てスタンバイモードになる可能です。その時、提示音が聞こえます。こんな場合は、	
15分内通信距離内に戻して相手側機器と再接続してください。再起動の場合、本製	

3. 携帯電話やスマートフォン、オーディオプレーヤー等から本製品を見つかると、デ

バイス名「AUKEY EP-B40」が検索画面上に表示されますので、選択して登録します。 パスキーまたはPINコードが必要な場合、「0000」と入力してください。

きます。 通話を応答/終了す 最後の番号をリダイ する 着信を拒否する	る	ンラインリモコンを通じて、電話をかける/受けることが マルチファンクションボタンを1回押します スタンパイモードでマルチファンクションボタン あつ同期」ます
きます。 通話を応答/終了す 最後の番号をリダイ する 着信を拒否する	る	マルチファンクションボタンを1回押します スタンバイモードでマルチファンクションボタン
通話を応答/終了す 最後の番号をリダイ する 着信を拒否する		スタンバイモードでマルチファンクションボタン
最後の番号をリダイ する 着信を拒否する		スタンバイモードでマルチファンクションボタン
する 着信を拒否する	イヤル	
着信を拒否する		を2回押し生す
DID CARDY O		C2H11007
通話をミュート/再展		マルチファンクションボタンを1秒以上押し続けます
通話をミュート/再開する		通話中、音量・ボタンを2秒押します
通話を切り替える		通話中、音量+ ボタンンを2秒押すと、イヤホン
		と携帯間の通話を切り替えます
応答スマホを切り替える		通話中、マルチファンクションボタンを2秒押す
		と、応答スマホを切り替えます
	。音楽再	ナーディオプレーヤーと本製品接続していると、本製品よ 生中着信すれば、音楽が自動的に一時停止になります。 再生になります。
一時停止/再生	マルチ	ファンクションボタンを1回押します
音量を調節する		/-ボタンを押します
古里を調即9つ 曲送り/曲厚り		/-パタンを押じよ 9 /-ボタンを約2秒押L 続けます
EOスイッチ		ファンクションボタンを2回押して、ボーカル/高音/

	LED表示	ステータス
	青/赤交互に点滅します	ペアリングモード
	青LEDが5秒ごとに2回点滅します	スタンバイモード
bî l	青LEDが8秒ごとに2回点滅します	再生中
	青LEDが8秒ごとに1回点滅します	途切れます/通話中
	青LEDが1秒ごとに1回点滅します	着信中
	赤LEDが8秒ごとに2回点滅します	バッテリー残量不足
	赤LEDが点灯します	充電中
	青LEDが点灯になります	充電完了
ます	よくある質問 1. イヤホンとペアリングできない。 イヤホンと相手側機器の電源がどち	充電完了 らもオンになっていて、相手側機器のペア す。イヤホンの電源をオフにしてから、もう・

青LEDが1秒ごとに1回点滅します	着信中	ないことを確認してください。
赤LEDが8秒ごとに2回点滅します	バッテリー残量不足	6. 何をしても本製品は反応がない。
赤LEDが点灯します	充電中	<ol> <li>何をしても本製品は反応かない。</li> <li>バッテリーの残量を確認をしてください。バッテリーの確認をした上で無反応の場</li> </ol>
青LEDが点灯になります	充電完了	合、カスタマーセンターに連絡してください、保証を提供致します。
赤LDが砂をとに2回点道します バッテリー残量不足 赤LDが点灯になります	取り扱い上の注意 液体がある場所や、異常に温度が高くなるところへ置かないでください。 長い時間でイヤホンを高音量で使用しないでください、永久性の聴力損傷あるい は損害を招く恐れがあります。	
7 2000 1373 0 3 0 - 2 0 1200 0 17 17 17 17 20 10 31 0 31 0 31		保証とアフターサービス 製品について、何のご問題・ご質問などがございましたら、ご注文番号を記入した上で、
1323000 27(01320 01 0 - 0 - 0 - 0 - 0 1 0 0 0 0 0 0 1 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0		下記のメールアドレスまでお問い合わせください。最も早い営業日にご返信を差し上 げます。
and or		Eメール・support.jp@aukey.com  *当社は、AUKEY公式ショップまたは当社が認める小売業者から購入された拠島のみに対して、アフターサービ
<ol> <li>イヤホンの音がはっきり聞こえない/通話相手がごちらからの音声をはっきり聞き取れない。</li> </ol>		スと製品保証を提供しております。他の小売業者から購入された製品の交換、返品、返金に関しましては購入 先へお問い合わせ下さい。
	マホンの音量+または音量-ボタンを押して音 マをチェックします。電話の近くに他の無線機	
量を調助します。病が電話の電波状が 器がないか確認します。	/で, / エノノしより。 地面のグリへに刊り無機械	